

## ¿Quién es INOBAT?

La "Interessenorganisatio Batterieentsorgung" – "Organización de Intereses Eliminación de Pilas" acoge en su seno a 130 empresas miembro procedentes de los círculos de producción, importación y comercio. Por orden de la Oficina Federal del Medio Ambiente, BAFU, la INOBAT recauda las tasas de eliminación anticipadas (VEG) que pagan las consumidoras y los consumidores incluidas en el precio de compra de pilas y acumuladores. Con estas financia colectas, transporte y reciclaje de las pilas domésticas gastadas, así como medidas de información y publicidad para el comercio y la población.



En la televisión y en carteles: Publicidad llena de humor para la eliminación de las pilas.

A propósito: También los juguetes que funcionan con pilas tienen que ser eliminados reglamentariamente. Después del uso devuélvalos a la tienda donde los ha comprado. [www.sens.ch](http://www.sens.ch)



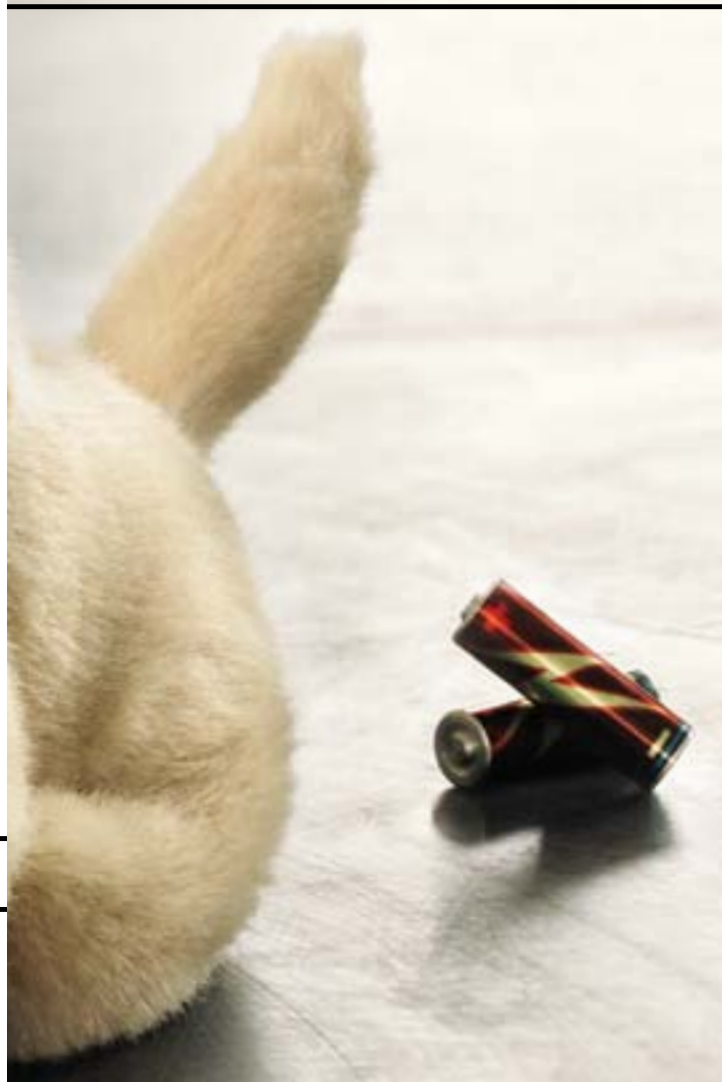
## Todo lo demás en [www.inobat.ch](http://www.inobat.ch)

En la página Web de INOBAT encontrará informaciones, consejos, enlaces y un filme informativo dedicado a todo lo concerniente a la aplicación y la eliminación correctas de pilas y acumuladores.

INOBAT, Postfach 1023, 3000 Bern 14  
[inobat@awo.ch](mailto:inobat@awo.ch)



# Eliminar correctamente las pilas



Hay que devolver las pilas y los acumuladores usados



## Hay que devolver las pilas y los acumuladores usados

Las pilas y los acumuladores usados no deben echarse en la basura. La ley obliga a cada uno de nosotros a devolverlos a las tiendas donde se



han comprado o a otros puntos de recogida. ¿Por qué? El reciclado correcto hace posible mantener alejados de los desperdicios por una parte los tóxicos metales pesados tales como cadmio, plomo o mercurio. Por otra, se recuperan así valiosas materias primas.

## Una tercera parte desaparece en los desperdicios

Las pilas y los acumuladores son parte de nuestra vida cotidiana. En las más diversas formas, tamaños y composiciones nos suministran la energía allí acumulada. Las compramos sueltas, p.ej., como pilas domésticas en la forma



de barras corrientes o integradas en aparatos, p.ej., como pilas de botón en relojes o como acumuladores en móviles, laptops o cámaras digitales. En Suiza se venden anualmente 3.700 toneladas de pilas y acumuladores.

Alrededor de dos terceras partes de estos se devuelven y llegan al circuito de reciclaje. Una tercera parte desaparece en los desperdicios domésticos. ¡Lamentablemente!



## En el precio de compra está incluida la eliminación

Aquel que compra pilas y acumuladores ha adquirido automáticamente el derecho a su eliminación reglamentaria. En el precio de compra está incluida una tasa de eliminación anticipada (VEG).

## La devolución es sencilla y gratuita

El comercio está obligado a aceptar las pilas y acumuladores usados. Es decir, allí donde se venden, tienen que ser aceptadas también gratuitamente. En Suiza resultan de aquí más de 12.000 puntos de recogida: El comercio minorista, los grandes almacenes, tiendas especializadas en fotografía, electrónica y comunicación móvil, las oficinas de Correos, los quioscos o las tiendas en las gasolineras. Habría que añadir muchos otros puntos de recogida que se ponen a disposición por el Municipio.



Etiquetas de devolución, bolsa para pilas, caja para pilas: Todo aquello para una eliminación sin problemas de las pilas.

## Una segunda vida para los recursos obtenidos

Las pilas y acumuladores gastados llegan a la fábrica de reciclaje de la



Batrec AG en Wimmis ([www.batrec.ch](http://www.batrec.ch)).

Allí son fraccionados en un proceso mecánico y químico de varios escalones. Los metales recuperados – sobre todo cinc y manganeso férrico – se venden como materias primas para el uso secundario en la industria.

